

候選人包括同性戀者喜劇演員

印度報章於今年
天轉曆一在明年一月的
印度大選的五千二百名
提名候選人中，有七名
稱爲高米尼卡卡特·潘
勒士·喜劇演員、軍人
及同性戀者。

在昨發表的候選
人名單上，包括有伊勞
領袖及美國著名影星
的，而潘勒士在名單

選區。

「潘勒士」的對手
是前任總理甘地夫人，
他以一個喇叭集合衆
部，並提議他們在印度南
部的賴馬加奴的十一月
大選中，已經遲過十廿
次和夫人一起選。

被稱爲喜劇演員的
佐哈，對印度的職業來
說，已經非常出名，他

面面前出現，人們向他
歡呼喝采，他是新德里
一名笑星。

在邦哈省的選舉，
同性戀者被稱爲「十
空石欄樹的花樣」，在
交出提名報時，他竟惹
穿女姓衣服打份像男
者，他的妻子是工廠領
和經理的工業部部長

雲高
豐元有限公司
YUEN FONG CO., LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

大幫
天津雪梨
台灣大蜜柑
正廣西沙田柚
就快到
欲購從速
幸勿錯過



英華旅行社
 GALAXY TRAVEL LTD.
 417-193 E. Hastings Street
 VAN. B.C.
 歡迎來電與鄭小姐洽 (604) 669-6412
 681-3816 晚間: 437-6270
 特價機票來回

華人代理
 鄭英 伍偉權
 Citadel Life
 755 W. Broadway
 V.C. V5J 4V5
 324-2039

旅行團
華人帶領 - 歐洲團
每週出發 - 東南亞豪華團
三晚或四晚 - 拉斯維加斯及李糯
檀香山團, 狄斯尼樂園巴士及飛機團
代理國內外機票

商用冷氣

Fairway Refrigeration Co.

英皇電器修理工程

按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周恩欣
廿四小時服務
電話：八七九一、六四二二
住宅：八七二一、七九四八

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。

工程氣暖冷煤
房凍氣暖煤
 專科裝置
 理商業家庭
 大小雜貨店
 牛奶瓜果肉
 食館餐館
 倉庫餐館
 氣櫃熱水冷
 政府牌照
 收費從廉
 快捷妥當
 日夜服務
 請電黃耀堂

金庸著

段道遠道：「你說什麼？」一言未畢，冷不防慕容復飛起一脚，將他踢了個筋斗。來慕容復道：「化功大法」，不敢正身和他相鬥，出其不意的飛踢上去，登時將他踢倒。慕容復沒料到竟是如此容易得手，飛身而上，右足踩住了他的胸口，喝道：「你便是要害？」段譽一側頭，見蕭峰坐在和玉星天惡鬥，心想自己若是出言挑撥，立時便給他殺了，他空出手來，又去相助玉星天，大哥助他是不妙，還是跟他拖延時刻的爲是，便道：「我死有什麼好？當然是活在世上一做便道。」

地址：青士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務 住宅：876-6361

雪櫃冷
電氣按
修理零
專科大
商業冷
設計按

英國傘兵團第一營 明年初抵本港

奉命來此加強反偷渡力量

【本報特訊】英國傘兵團第一營，預計將於明年年初抵港，以加強反偷渡力量。該營是英國陸軍第三個主要部隊，奉命由英海軍派往香港，以應付日益嚴重的偷渡問題。該營將在香港駐紮六個月，並與香港警務處合作，打擊非法入境者。該營的到來，將使香港的反偷渡力量得到進一步加強。

渡海小輪新專利案 明年將在立局提出 生效始開時年一八 年一長延獲權許有現

【本報特訊】有關渡海小輪新專利案，目前正由有關當局進行研究。該案旨在加強對渡海小輪的監管，並提高其安全標準。根據現行法律，渡海小輪的營運必須符合一定的安全要求。然而，由於渡海小輪的數量龐大，且其營運環境複雜，因此需要制定更加嚴格的專利案。目前，有關當局正與業界進行溝通，並尋求立法局的批准。預計該案將於明年年初提出，並在生效後開始實施。

港大校長黃麗松指出 資金短缺校舍不足 窒礙港大校務發展 致使招收新生供不應求

港大校長黃麗松指出，由於資金短缺及校舍不足，港大的校務發展受到嚴重阻礙。黃氏表示，港大在過去幾年中，一直面臨著嚴重的資金壓力。由於政府撥款不足，港大不得不在教學、科研及校舍建設方面進行節支。此外，港大的校舍也面臨著嚴重的不足問題。由於校舍狹窄，港大無法招收更多的新生，這也導致了招生供不應求的情況。黃氏呼籲政府增加對港大的撥款，以支持其發展。

港九聖誕燈飾 昨起大放光明 燈飾專程由美運港應用 較去年節省耗電四份一

【本報特訊】港九聖誕燈飾，昨日起大放光明。據悉，今年的聖誕燈飾專程由美國運港，並經過精心設計，耗電量較去年節省了四份一。燈飾的安裝工作由專業人員負責，確保了燈飾的安全及美觀。此外，為了節省能源，燈飾採用了節能燈泡，並設置了自動開關系統。今年的聖誕燈飾，不僅美觀大方，還體現了環保的理念。

港澳新聞

「合理要求」如再被漠視 郵務員行動將升級

聖誕郵遞勢受影响

測量員協會不滿官方拒絕改善薪酬要求

【本報特訊】郵務員行動，昨起進入「合理要求」階段。郵務員表示，如果他們的合理要求再次被漠視，他們的行動將升級。郵務員的合理要求包括改善薪酬、工作環境及福利等。然而，官方拒絕了郵務員的要求，這也導致了郵務員的行動升級。此外，由於郵務員的行動，聖誕郵遞勢将受到影响。郵務員表示，他們將採取進一步的行動，直到他們的合理要求得到滿足為止。

馮沾 (Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 • 733-0103
公司電話：736-3831 (24小時)
(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

房屋

- △西區一年新屋，三房，主人房三件頭，十一萬九千元。
- △西區兩層住宅，二千多呎，五個睡房，主人房全浴室，土庫完成，特價急賣。
- △實淨三房及土庫，五萬多。
- △三層平房，每月收租六百二十五元，五萬九千元。
- △東區新屋多間由八萬五至九萬五千元。
- △保養良好二房及土庫，地大，六萬多。

商業樓，租文及生意

- △八年新，銀行租客及四組柏文，二十多萬。
- △西區兩層舖位，二十多萬。
- △七年新二十多個舖位及樓上寫字樓，一百六十萬。
- △西區八層兩房柏文一年收三萬五千元。
- △卑邊小型商場十個舖位七拾多萬。
- △西區三十五組柏文樓，一百一拾萬。
- △東區舖位及土庫，十六萬多。
- △細街兩層舖位及樓上，二拾多萬。
- △咖啡店生意及實業，十四萬。
- △東區十組柏文，全部一房，二十萬。
- △唐人街肉舖及菜菜生意，五萬多。
- △商業地 90x120 二拾五萬。
- △東區四拾八組柏文樓，一百三拾多萬。

部務印報公漢大

The Chinese Times Advertising & Printing Dept.

1 E. Pender St. Vancouver, B.C. Office 685-8941 685-8812

專印

精印各種中西文件
七彩發牌外賣餐紙

喜帖

起貨迅速！嗎用急件印的你請

餐紙

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日三時至五時
1148 E. 14TH AVE.
重新修飾，三房兩廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

△中型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

△煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐廳每日生意四百元。

△紅磚商業樓在喜士定夾細街十七萬可成交。

△八層商業大廈在喜士定夾細街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

伍澤濂 733-5743

△唐人街貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長批保障。

△小型商業樓位 KINGSWAY 兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價十三萬，抵買至極。

△唐人街住宅，五睡房，兩副廁所浴具，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

△東區新屋型，約廿年新，三睡房土庫廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請速價。

△設備一流西餐廳，七十二座位，平賣四萬九千五百元。

△雲坤十二街與界限街附近 S x S 雙邊平房，約十年新，每邊三睡房，地段 66 x 122 英尺，開價十一萬八千元。

△RENFREW 街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

△東區旺街菜仔雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

△西區西餐廳，有酒牌，短銀期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

伍澤森 327-7842

△四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭 10% 每年入息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段 198 x 122 呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

△唐人街堅固大屋，土得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

△本汝比，片打東街四八〇六號，標準地 33 x 122。一廳兩睡房平房，現租出 285 元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九百九十九元，(請勿騷擾租客，多謝合作)

阮廷華 254-7333

阮廷華君現加入本公司為僑眾服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本地地產情況熟悉。深望阮君新舊雨雨，遠近僑胞，如有房屋買賣或對地產問題委託阮君自當竭誠服務。

E. KING EDWARD AVE.
近學校及巴士站，新裝修，樓上兩睡房，廚房齊全，土庫兩睡房及廁所洗衣間，可出租，開價四萬九千五百元並可接充低息按揭。

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話：687-8899

代理置業投資

汽車房產燕梳

各行生意保險

我們的商業燕梳保險最平

平過人服務好

勿遲疑快快來

保證滿意

本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半 星期六：九時半至一時

實事實業燕梳有限公司

